

# 向着福岛的未来 2015

~3月11日知事讲话~

「为了救助朋友的性命，爷爷开车驶向了海边。  
直到现在，我仍对自己的无能为力而后悔莫及。  
如果当时我能够劝服爷爷，说不定他就不会离开了。」

—— 一位高中生的悔恨

「震灾发生好几天后，我从爸爸的口中第一次听说了核电站事故的消息。  
爸爸积攒了震后一个月的报纸，并将它小心翼翼地收藏起来。  
“等你长大之后，一定要把它翻出来，好好看看当时发生了什么。”爸爸如是说。」

—— 一位小学生的体验

因为天灾而导致 12 万人被迫背井离乡的这块土地，即将迎来震后的第五个春天。  
福岛的“负面风评”正在逐渐被固定，关于震灾的“记忆”正在随着时间而风化。  
我们正在和这些看不见、摸不着的顽疾做着不屈的斗争。  
令人遗憾的是，所谓覆水难收，悲痛难愈，  
受灾者在心灵上蒙受的创伤难以得到根治；而在一些地区，更发生了被分断、孤立的现象。

而在另一方面，福泽福岛的“复兴之光”也愈发耀眼。

纵贯福岛县沿海地区的常磐高速公路的全线开通，对复兴进程而言有如推波助澜的春风；  
而福岛县更在紧锣密鼓地加紧筹备多处研究基地，以期能早日重现往昔的美丽自然；  
我们更充分活用县内各区域的宝贵观光及人文资源，重新推动教育旅行的展开。  
对于各位福岛县民至今为止所作出的贡献和努力，我由衷地表示感谢。

「今年，福岛县内将会新建一所旨在培养肩负福岛重建工作所需人才的“双叶未来学园”。  
我决定报考该校，并希望在将来能够从事为福岛带来活力的工作。」

—— 一位中学生的梦想

「我希望大家不要忘记，至今仍有不少福岛县民由于种种原因无法和家族在一起生活的现实。  
我和我的家人今后也会继续为福岛加油。」

—— 一位来自县外的爱心人士的鼓励

我们会将来自多方面的关怀和声援铭记于心，  
为了实现梦想和希望，我们必须自力更生，脚踏实地步步前行。  
正如我们业已开展的一系列举措，  
针对核电站机组废炉工程据点的“J-Village”，  
作为曾经的足球训练中心，我们力图再现设施内的绿茵场。  
福岛县的复兴进程即将进入新的阶段。

为了让复兴的步伐更为坚实，我们所需要的是什么呢？  
我认为，那是我们每一位县民，面向未来持续挑战的勇气。

面向复兴，我的挑战内容可以列举如下：

力求做到将县内所有核电站机组全数废炉，争创可再生能源利用的先驱之地。  
汇聚来自全世界的智睿，通过发展除染·核电机组废炉技术、开发医疗器械·机器人等领域的举措，继续为世界作出贡献。  
改善环境条件，让笑脸洋溢在每个孩子的脸上。  
让每一位县民，以出生在这一片热土上为傲。

「福岛重建创生的故事，现已拉开帷幕。只有通过学习，才能创造未来。  
我们只有通过学习，才能和未来接轨。」

—— 一位教师的决意

为了营建福岛的未来，眼下正是我们县民展现一技之长的紧要关头。  
让我们众志成城齐心挑战一切困难，共同开拓福岛的明天吧。

2015年3月11日

福岛县知事 内堀 雅雄